À PROPOS DE VOTRE SÉJOUR
ÜBER DEINEN AUFENTHALT

CHECK-IN / CHECK-OUT
Arrivée : à partir de 14:00h
Départ : avant 12:00h le jour du départ
Anreise: ab 14:00h
Abreise: vor 12:00h am Abreisetag

BLANCHISSERIE · *WÄSCHESERVICE*
Liste des tarifs et informations disponibles dans votre chambre.
Preisliste und weitere Informationen finden Sie in Ihrem Zimmer.

MÉNAGE · *REINIGUNG*
Horaires : de 09:30 à 16:00h.
Si vous accrochez le panneau « Ne pas déranger », la chambre ne sera pas nettoyée tant que celui-ci ne sera pas retiré, toujours pendant les horaires de ménage.
Zeiten: von 09:30 bis 16:00h.
Wenn Sie das Schild „Bitte nicht stören" anbringen, wird das Zimmer erst gereinigt, wenn Sie es wieder entfernen – dies geschieht jedoch immer innerhalb der Reinigungszeiten.

COFFRE-FORT · *ZIMMERTRESOR*
Disponible gratuitement dans toutes les chambres. L'hôtel décline toute responsabilité pour les objets non déposés dans celui-ci.
Kostenlos in allen Zimmern verfügbar. Das Hotel übernimmt keine Haftung für Gegenstände, die nicht im Zimmerttresor aufbewahrt werden.

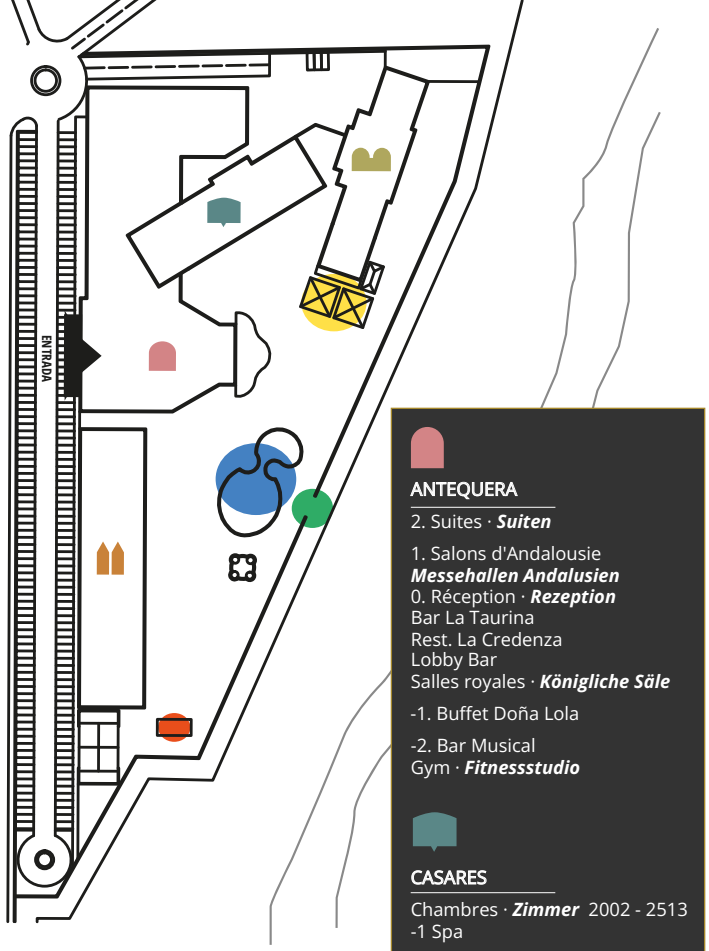
WIFI · *WLAN*
Réseau : Hotel IPV Palace.
Wi-Fi gratuit dans tout l'hôtel. Pour vous connecter, inscrivez-vous en indiquant votre nom et votre adresse e-mail.
Netzwerk: Hotel IPV Palace. Kostenloses WLAN im gesamten Hotel. Um eine Verbindung herzustellen, registrieren Sie sich bitte mit Ihrem Namen und Ihrer E-Mail-Adresse.

PARKING · *PARKEN*
Extérieur : gratuit, places sous réserve de disponibilité.
Couverture : payant, sur réservation préalable.
L'hôtel décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux véhicules stationnés.
Im Freien: kostenlos, Plätze je nach Verfügbarkeit.
Überdacht: kostenpflichtig, nach vorheriger Reservierung.
Das Hotel übernimmt keine Haftung für Schäden an geparkten Fahrzeugen.

BOILLIÈRE · *WASSERKOCHER*
Service de bouilloire. Demandez-la à la réception.
Wasserkocher-Service. Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.

NORMES GÉNÉRALES · *ALLGEMEINE REGELN*
Les horaires des restaurants, bars, buffets et spectacles peuvent varier en fonction de la saison, du taux d'occupation et des conditions météorologiques.
Il est interdit d'accéder aux restaurants et aux espaces communs en maillot de bain, en vêtements mouillés, en short, en tongs, avec un t-shirt déchiré, torse nu ou pieds nus. Il est interdit d'apporter de la nourriture ou des boissons provenant de l'extérieur de l'hôtel dans les espaces communs.
Die Öffnungszeiten der Restaurants, Bars, des Buffets und der Shows können je nach Saison, Auslastung und Wetterbedingungen variieren.
Der Zutritt zu den Restaurants und den Gemeinschaftsbereichen ist in Badekleidung, nasser Kleidung, Shorts, Flip-Flops, zerrissenen T-Shirts, ohne T-Shirt oder barfuß nicht gestattet. Das Mitbringen von Speisen und Getränken von außerhalb des Hotels in die Gemeinschaftsbereiche ist nicht gestattet.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR · *HAUSORDNUNG*
Nous disposons d'un règlement intérieur dont le respect est obligatoire pour tous les clients de l'établissement. Ce document peut être consulté à notre réception.
Wir verfügen über eine Hausordnung, die für alle Gäste der Einrichtung verbindlich ist. Dieses Dokument kann an unserer Rezeption eingesehen werden.



- Espace piscine · ***Poolbereich***
- Sohail Beach Club
- Food Truck
- Accès à la plage · ***Zugang zum Strand***

ANTEQUERA
2. Suites · ***Suiten***
1. Salons d'Andalousie
Messehallen Andalusien
0. Réception · ***Rezeption***
Bar La Taurina
Rest. La Credenza
Lobby Bar
Salles royales · ***Königliche Säle***
-1. Buffet Doña Lola
-2. Bar Musical
Gym · ***Fitnessstudio***

CASARES
Chambres · ***Zimmer*** 2002 - 2513
-1 Spa

MIJAS
Chambres · ***Zimmer*** 3001 - 3707
-1 Parking

RONDA
Chambres · ***Zimmer*** 4001 - 4521

Tout notre personnel est à ta disposition et se fera un plaisir de t'aider.
Nous espérons que tu passeras un agréable séjour !

Unser gesamtes Personal steht dir zur Verfügung und freut sich darauf, dich zu betreuen.
C Wir wünschen dir einen angenehmen Aufenthalt!

HOTEL IPV

Bienvenue
dans une fenêtre
sur la Méditerranée

Herzlich willkommen
an einem Fenster
zum Mittelmeer

HOTEL IPV

L'hôtel IPV Palace & Spa et l'ensemble de son personnel vous souhaitent la plus chaleureuse des bienvenues dans l'un des coins les plus accueillants de la Costa del Sol.

Nous espérons que votre séjour dans notre hôtel sera agréable et inoubliable, et que vous reviendrez séjourner chez nous très prochainement. Ce sera pour nous une immense satisfaction.

Das Hotel IPV Palace & Spa und sein gesamtes Personal heißen Sie herzlich willkommen an einem der gemütlichsten Orte der Costa del Sol.

Wir hoffen, dass Ihr Aufenthalt in unserem Hotel angenehm und zu etwas Besonderem wird und dass Sie in naher Zukunft wieder bei uns übernachten werden. Das wäre für uns die größte Freude.

Toute notre équipe vous souhaite un très agréable séjour !

La direction

Unsere Mitarbeiter wünschen Ihnen einen sehr angenehmen Aufenthalt!

Das Management

GASTRONOMIE

Buffet *Doña Lola*

Ouvert toute l'année · ***Das ganze Jahr über geöffnet***
Petit-déjeuner · ***Frühstück*** : 07:30 - 10:30h
Dîner · ***Abendessen:*** _____

Démonstrations culinaires quotidiennes et dîners à thème en haute saison. Les boissons ne sont pas comprises. Les plats doivent être consommés au restaurant. Les horaires peuvent varier en fonction de la saison.
Tägliche Kochvorführungen und Themenabendessen in der Hochsaison. Getränke sind nicht inbegriffen. Die Speisen müssen im Restaurant verzehrt werden. Die Öffnungszeiten können je nach Saison variieren.

Rest. *La Credenza*

Ouvert toute l'année · ***Das ganze Jahr über geöffnet***
Horaires · ***Zeitplan:*** _____

Restaurant de cuisine italienne.
Trattoria au style élégant et chaleureux.
Restaurant mit italienischer Küche.
Trattoria mit elegantem und gemütlichem Ambiente.

Bar *La Taurina*

Ouvert toute l'année · ***Das ganze Jahr über geöffnet***
Horaires · ***Zeitplan:*** _____

Un véritable bar à tapas situé à côté de la réception, dans l'ambiance d'une taverne traditionnelle.
Eine authentische Tapas-Bar neben der Rezeption, die wie eine klassische Taverne eingerichtet ist.

Lobby Bar

Ouvert en basse saison
In der Nebensaison geöffnet.
Horaires · ***Zeitplan:*** _____

Sohail Beach Club

Ouvert de Pâques jusqu'à la fin octobre.
Geöffnet von Ostern bis Ende Oktober.
Horaires · ***Zeitplan:*** _____

Restaurant à la carte dans les jardins de l'hôtel, avec vue sur la mer et concerts.
À-la-carte-Restaurant in den Hotelgärten, mit Meerblick und Live-Musik.

Food Truck

Ouvert en haute saison.
In der Hochsaison geöffnet.
Horaires · ***Zeitplan:*** _____

En-cas et boissons dans les jardins de l'hôtel.
Snacks und Getränke in den Hotelgärten.

À PROPOS DE VOTRE SÉJOUR ÜBER DEINEN AUFENTHALT

Piscines extérieures · *Außenpools*

Ouvertes en haute saison.
In der Hochsaison geöffnet.
Horaires · ***Zeitplan:*** 10:00 - 20:00h

Il est interdit d'utiliser des ballons, des matelas gonflables, etc., à l'exception des bouées pour enfants.
Il est interdit de réserver des transats. Le personnel se réserve le droit de retirer les objets inoccupés. Il est interdit d'apporter des verres ou des objets en verre.
La musique forte est interdite, sauf dans le cadre des animations organisées par l'hôtel.
Die Verwendung von Bällen, Luftmatratzen usw. ist verboten, ausgenommen Schwimmhilfen für Kinder.
Das Reservieren von Liegestühlen ist nicht gestattet. Das Personal kann nicht genutzte Gegenstände entfernen. Das Mitbringen von Gläsern oder Glasgegenständen ist verboten.
Laute Musik ist nicht gestattet, ausgenommen das Programm des Hotels.

SERVIETTES · *HANDTÜCHER*

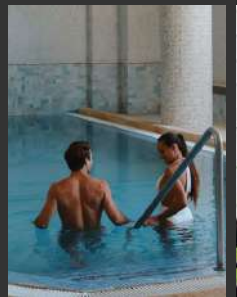
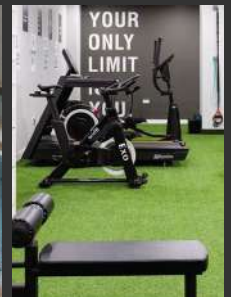
Service gratuit de serviettes de piscine avec consigne.
Des frais seront facturés pour les serviettes non restituées au moment du départ.
Il est interdit d'utiliser les serviettes de la chambre à la piscine ou à la plage.
Kostenloser Service für Badetücher am Pool gegen Kaution.
Bei Nichtrückgabe der Handtücher beim Check-out wird eine Gebühr erhoben.
Die Handtücher aus dem Zimmer dürfen nicht am Pool oder am Strand verwendet werden.

Spa

Ouvert toute l'année.
Ganzjährig geöffnet.
Ouvert du lundi au dimanche de 11:00 a 18:00h
Geöffnet von Montag bis Sonntag von 11:00 Bis 18:00h

Piscine à jets, jacuzzi, bain turc, sauna finlandais, fontaine de glace et soins. Réservation obligatoire et port obligatoire d'un bonnet de bain, d'un maillot de bain et de chaussures. Réservé aux personnes âgées de plus de 16 ans.
Wasserspielbecken, Whirlpool, Türkisches Bad, finnische Sauna, Eisbrunnen und Anwendungen.
Vorherige Reservierung erforderlich; das Tragen einer Badekappe, von Badebekleidung und Schuhen ist Pflicht. Nur für Personen ab 16 Jahren.

Gym

Ouvert toute l'année.
Ganzjährig geöffnet.
Horaires: 07:00 - 23:00h
Zeitplan: 07:00 – 23:00h

À utiliser exclusivement avec des vêtements et des chaussures de sport.
L'accès est interdit aux mineurs de moins de 16 ans.
Situé au niveau -2 depuis la réception.
Ausschließlich für Sportbekleidung und Sportschuhe bestimmt.
Der Zutritt ist für Personen unter 16 Jahren nicht gestattet.
Befindet sich auf Ebene -2, von der Rezeption aus.